



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 19 listopada 2012 r. (20.11)
(OR. en)**

16325/12

OJ CRP1 40

WSTĘPNY PORZĄDEK OBRAD

Posiedzenie: 2430. POSIEDZENIE KOMITETU STAŁYCH PRZEDSTAWICIELI
(część I)

Data: środa 21 listopada (godz. 9.00)¹ i piątek 23 listopada 2012 r. (godz. 14.30)¹

POSIEDZENIE W ŚRODĘ 21 LISTOPADA 2012 r. (GODZ. 9.00)

1. Przyjęcie porządku obrad

I ⁽¹⁾

2. Odpowiedzi na pytania wymagające odpowiedzi na piśmie skierowane do Rady przez posłów do Parlamentu Europejskiego (+)
- (a) nr E-008546/2012 – Maria Badia i Cutchet oraz Raimon Obiols
„Plan wzrostu zatwierdzony przez Radę Europejską w czerwcu 2012 r.”
15616/12 PE-QE 331
 - (b) nr E-008554/2012 – Laurence J.A.J. Stassen i Lucas Hartong
„Grecja nadal kupuje wiele systemów broni pomimo kryzysu”
15618/12 PE-QE 332
 - (c) nr E-008979/2012 – Ramon Tremosa i Balcells oraz Raül Romeva i Rueda
„Dyrektor gazety *El Mundo* porównuje stadion Camp Nou i flagę Katalonii do faszystowskiego salutu oraz do Berlina z 1936 r., co jest rażąco sprzeczne z podstawowymi wartościami Unii Europejskiej”
15978/12 PE-QE 340

¹ **Uwaga: w środę i w piątek posiedzenia odbędą się w budynku LEX.**

3. Orzecznictwo Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej w sprawach dotyczących Rady (1 stycznia do 30 czerwca 2012 r.)
 - Informacje dla Komitetu Stałych Przedstawicieli (część I)
15698/12 JUR 560
4. Komitet Regionów
Mianowanie członka i zastępcy członka (Belgia)
 - Przyjęcie
16149/12 CDR 129
16150/12 CDR 130
5. Rada Zarządzająca Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (CEDEFOP)
Przedłużenie mianowania w kategorii przedstawicieli organizacji pracodawców:
Any Marii SANTOS GOUVEIA LOPES (PT),
Martina HOSTAKA (SK),
Kate LING (UK)
 - Przyjęcie
16278/12 EDUC 345 SOC 929
6. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska w odniesieniu do postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia utworzonej Układem o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Albanii, z drugiej strony (**obrazy ustawa dawcze**)
 - Przyjęcie
14795/12 SOC 817 ALB 7 COWEB 154
16123/12 SOC 919 ALB 8 COWEB 184
7. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska w odniesieniu do postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia utworzonej Układem o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi z jednej strony, a Republiką Czarnogóry z drugiej strony (**obrazy ustawa dawcze**)
 - Przyjęcie
14796/12 SOC 818 ME 8 COWEB 155
16124/12 SOC 920 ME 9 COWEB 185

8. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska w odniesieniu do postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Współpracy utworzonego Umową o współpracy i unii celnej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą i jej państwami członkowskimi a Republiką San Marino (**obrały ustawodawcze**)
- Przyjęcie
14797/12 SOC 819 SM 17 EEE 108
16126/12 SOC 921 SM 19 EEE 120
9. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska w odniesieniu do postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia utworzonej Układem ustanawiającym stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją (**obrały ustawodawcze**)
- Przyjęcie
14798/12 SOC 820 NT 29
16127/12 SOC 922 NT 30
10. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie ustanowienia stanowiska Unii Europejskiej w odpowiedzi na projekt decyzji Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej dotyczącej wdrożenia art. 9 dyrektywy 2009/73/WE przez Republikę Mołdawii
- Przyjęcie
15486/12 ENER 427 ENV 810 RELEX 975 COWEB 167 COEST 367
15882/12 ENER 445 RELEX 1004 COWEB 172 COEST 376
16091/12 ENER 458 RELEX 1030 COWEB 183 COEST 387
11. Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie podziału uprawnień do połowów w ramach Protokołu uzgodnionego między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Stronie umowy o partnerstwie w sprawie połowów
- Przyjęcie
14151/1/12 PECHE 363 OC 517 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1
12. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowego stosowania Protokołu uzgodnionego między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Stronie umowy o partnerstwie w sprawie połowów
- Przyjęcie
14159/1/12 PECHE 365 OC 519 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1

13. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Protokołu uzgodnionego między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Stronie umowy o partnerstwie w sprawie połowów
- Wniosek Rady o wydanie zgody przez Parlament Europejski
14164/1/12 PECHE 366 OC 520 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1
14. Dyrektywa delegowana Komisji .../.../UE z dnia 10.10.2012 r. zmieniająca, w celu dostosowania do postępu technicznego, załącznik III do dyrektywy 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do zwolnienia w przypadku zastosowań zawierających kadm
- Zamiar niezgłaszania sprzeciwu wobec aktu delegowanego
16141/12 ENV 848 MI 729 DELACT 48
+ ADD 1
14904/12 ENV 774 MI 629 DELACT 46
15. Dyrektywa delegowana Komisji .../.../UE z dnia 10.10.2012 r. zmieniająca, w celu dostosowania do postępu technicznego, załącznik III do dyrektywy 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do zwolnienia w przypadku zastosowań zawierających ołów
- Zamiar niezgłaszania sprzeciwu wobec aktu delegowanego
16142/12 ENV 849 MI 731 DELACT 49
+ ADD 1
14902/12 ENV 773 MI 628 DELACT 45
16. Rozporządzenie Komisji (UE) nr .../... z dnia XXX r. zmieniające dyrektywę 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz rozporządzenie Komisji (WE) nr 692/2008 w odniesieniu do określania emisji CO₂ pochodzących z pojazdów poddanych wielostopniowej homologacji typu
- Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
16143/12 ENV 850 ENT 287
15606/12 ENV 823 ENT 277
17. Dyrektywa Komisji nr .../.../UE z dnia XXX dostosowująca po raz drugi do postępu naukowo-technicznego załączniki do dyrektywy 2008/68/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie transportu lądowego towarów niebezpiecznych
- Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
15825/12 TRANS 378
16071/12 TRANS 391

18. Sprawozdanie Komisji dla Rady
Streszczenie: Europejski Zespół ds. Archiwów „Archiwa w Europie – sprostanie wyzwaniom ery cyfrowej”
– Drugie sprawozdanie o postępie prac dla Rady
14974/12 INF 170 CULT 125
16289/12 INF 184 CULT 147
19. Europejski Obszar Gospodarczy
– Ustalenie wspólnego stanowiska Unii Europejskiej na 38. posiedzenie Rady EOG
15900/12 EEE 116
20. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego programu statystycznego 2013–2017 (**pierwsze czytanie**) (**obradu ustawodawczego**)
– Zatwierdzenie ostatecznego tekstu kompromisowego (°)
16295/12 ECOFIN 945 STATIS 88 CODEC 2694

II

21. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Programu Unii Europejskiej na rzecz przemian i innowacji społecznych (**PSCI**) (**piewsze czytanie**) (**obradu ustawodawcze**)
- Przygotowania do nieformalnych rozmów trójsronnych
22. **Przygotowanie** posiedzenia Rady (**Zatrudnienie, Polityka Społeczna, Ochrona Zdrowia i Ochrona Konsumenta**), które odbędzie się w dniach 6 i 7 grudnia 2012 r.
1. **Ustalenie wstępnego porządku obrad** ⁽¹⁾
 2. Wniosek dotyczący dyrektywy Rady w sprawie wprowadzenia w życie zasady **równego traktowania** osób bez względu na religię lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną (*obradu ustawodawcze*)
 - Sprawozdanie z postępu prac
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
16063/12 SOC 912 JAI 791 MI 716 FREMP 135
 3. **Zwalczanie przemocy wobec kobiet** i zapewnienie usług wsparcia dla ofiar przemocy domowej (sprawozdanie i wskaźniki opracowane w kontekście przeglądu wdrażania pekińskiej platformy działania) (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
(Debata jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady [na wniosek prezydencji])
 - Przyjęcie konkluzji Rady
16064/12 SOC 913 JAI 792 FREMP 136 EDUC 337 COHOM 249
+ ADD 1
 4. Europejski Rok **Aktywności Osób Starszych** i Solidarności Międzypokoleniowej 2012: dalsze działania (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
(Debata jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady [na wniosek prezydencji])
 - Przyjęcie oświadczenia Rady
15752/12 SOC 883 SAN 264

23. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia programu „**Zdrowie na rzecz wzrostu gospodarczego**”, trzeciego wieloletniego programu działań UE w dziedzinie zdrowia na lata 2014–2020 (**pierwsze czytanie**) (**obradę ustawodawczą**)
- Przygotowania do nieformalnych rozmów trójstronnych
16100/12 SAN 277 PHARM 81 MI 721 CADREFIN 465 CODEC 2640
24. **Przygotowanie posiedzenia Rady ds. Konkurencyjności (Rynek Wewnętrzny, Przemysł, Badania i Przestrzeń Kosmiczna) w dniach 10 i 11 grudnia 2012 r.**
1. **Ustalenie wstępnego porządku obrad** ⁽¹⁾
 2. **Pakiet dotyczący zamówień publicznych**
 - Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **zamówień publicznych (pierwsze czytanie)** (*obradę ustawodawczą*)
 - Podejście ogólne
16190/12 MAP 62 MI 725 CODEC 2656
16191/12 MAP 63 MI 726 CODEC 2657
25. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie realizacji i eksploatacji **europejskich systemów radionawigacji satelitarnej (pierwsze czytanie)** (**obradę ustawodawczą**)
- Przygotowania do nieformalnych rozmów trójstronnych
17844/11 TRANS 338 MAR 154 AVIATION 254 CAB 54 CODEC 2250
SPACE 80 FIN 1021 (x)
+ REV 1 (en, fr, de) (x)
16185/12 TRANS 395 MAR 134 AVIATION 172 CAB 31 CODEC 2652
SPACE 53 FIN 857 CSC 74
26. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (EWG) nr 3821/85 w sprawie urządzeń rejestrujących stosowanych w transporcie drogowym oraz rozporządzenie (WE) nr 561/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady („**Tachograf**”) (**pierwsze czytanie**) (**obradę ustawodawczą**)
- Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych ⁽¹⁾

27. **Przygotowanie** posiedzenia Rady (Transport, Telekomunikacja i **Energia**) w dniu 3 grudnia 2012 r.
1. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **bezpieczeństwa działalności** związanej z **poszukiwaniem**, badaniem i eksploatacją **podmorskich złóż ropy naftowej i gazu ziemnego (pierwsze czytanie)** (*obrazy ustawodawcze*)
 - Sprawozdanie prezydencji na temat aktualnej sytuacji
16131/12 ENER 461 ENV 847 MARE 8 COMAR 16 PROCIV 178 CODEC 2646
 2. Komunikat Komisji w sprawie **strategii na rzecz energii odnawialnej** (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
 - Przyjęcie konkluzji Rady
15834/12 ENER 442 ENV 835 POLGEN 186
 3. **Dalsze kroki w związku z posiedzeniem Rady Europejskiej** (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
 - a) Sprawozdanie z postępu prac
 - b) Komunikat Komisji na temat wewnętrznego rynku energii
 - Prezentacja i wymiana poglądów
16203/12 ENER 468 ATO 153 POLGEN 189
16202/12 ENER 467
28. **Przygotowanie** posiedzenia Rady (**Rolnictwo i Rybołówstwo**) w dniach 28 i 29 listopada 2012 r.
1. Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady ustalającego na lata 2013 i 2014 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych **stad ryb głębinowych** (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
 - Porozumienie polityczne
14635/12 PECHE 392
16175/12 PECHE 467
 2. **UE – Norwegia:** Coroczne konsultacje dotyczące roku 2013 (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
 - Wymiana poglądów

29. a) Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie podziału uprawnień do połowów w ramach Protokołu uzgodnionego pomiędzy Unią Europejską a Islamską Republiką **Mauretańską** ustalającego **uprawnienia do połowów** i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Strony umowie o partnerstwie w sprawie połowów oraz zmieniającego rozporządzenie nr 1801/2006
- Decyzja w sprawie klucza przydziału uprawnień do połowów pelagicznych
14278/12 PÊCHE 369 (x)
16396/12 PÊCHE 483
16308/12 PÊCHE 475
- b) Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej Protokołu uzgodnionego między Unią Europejską a Islamską Republiką **Mauretańską** ustalającego *uprawnienia do połowów* i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Strony umowie o partnerstwie w sprawie połowów, i jego tymczasowego stosowania
- Przygotowanie do przyjęcia
14282/12 PÊCHE 371 (x)
16308/12 PECHE 475
- c) Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Protokołu uzgodnionego między Unią Europejską a Islamską Republiką **Mauretańską** ustalającego **uprawnienia do połowów** i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Strony umowie o partnerstwie w sprawie połowów
- Analiza podstawy prawnej
14281/12 PECHE 370 (x)
15735/12 PECHE 446 (x)
16308/12 PECHE 475
30. Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zasad rozliczania i planów działania dotyczących emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych w wyniku działalności związanej z użytkowaniem gruntów, zmianą użytkowania gruntów i leśnictwem **(pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
- Przygotowania do nieformalnych rozmów trójstronnych
16209/12 ENV 856 ONU 147 FORETS 80 AGRI 751 CODEC 2660

POSIEDZENIE W PIĄTEK 23 LISTOPADA 2012 r. (GODZ. 14.30)

I

31. Siódme posiedzenie Stałej Rady Partnerstwa (ds. Energii) UE–Rosja (Nikozja, 12 grudnia 2012 r.)
- Projekt porządku obrad z uwagami
16192/12 ENER 466 COEST 394

II

32. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA) (**pierwsze czytanie**) (**obrazy ustawodawcze**)
- Informacje prezydencji o wynikach nieformalnych rozmów trójstronnych
33. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie bezpieczeństwa działalności związanej z **poszukiwaniem**, badaniem i eksploatacją **podmorskich złóż ropy naftowej i gazu ziemnego** (**pierwsze czytanie**) (**obrazy ustawodawcze**)
- Przygotowanie nieformalnych rozmów trójstronnych
16177/12 ENER 465 ENV 853 MARE 9 COMAR 17 PROCIV 179 CODEC 2649
34. Projekt rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wytycznych dotyczących **transeuropejskiej infrastruktury energetycznej** i uchylającego decyzję nr 1364/2006/WE oraz zmieniającego rozporządzenia (WE) nr 714/2009 i 715/2009 (**pierwsze czytanie**) (**obrazy ustawodawcze**)
- Przygotowania do nieformalnych rozmów trójstronnych
16107/12 ENER 459 CADREFIN 466 CODEC 2642

35. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rocznych sprawozdań finansowych, skonsolidowanych sprawozdań finansowych i powiązanych sprawozdań niektórych rodzajów jednostek (**dyrektywa o rachunkowości**) (**pierwsze czytanie**) (**obrały ustawodawcze**)

– Przygotowania do nieformalnych rozmów trójstronnych

16193/12 DRS 127 COMPET 690 ECOFIN 937 CODEC2658

– Sprawy różne

(¹) Punkty te zostaną omówione przez Grupę Mertens w dniu 20 listopada 2012 r.

(+) Punkt ten może zostać przyjęty z zastosowaniem procedury milczącej zgody w myśl art. 12 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady.

(°) Punkt, co do którego Coreper może podjąć decyzję proceduralną zgodnie z art. 19 ust. 7 regulaminu wewnętrznego Rady.

(x) Dokument nie będzie dostępny w sali posiedzeń.